Misty Rain Scans presents...

Scholar Who Walks the Night

Chapter 3

Raw Provider: love-manhwa
Translator: Jay
Proofreader: Sunray
Editor/QCer: Patti

VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM

We are a scanlation group
translating manhua,manga, and manhwa.
This scanlation is only for study
and entertainment purpose only and NOT for
business uses.This scanlation is not for sell
or rent or distribute, and it's mostly
for personal enjoyment.
We don't own any rights to this
manga/manhua/manhwa.
If you like this series,
please purchase the official version
of it to support the author.

Att: MRS' Staff

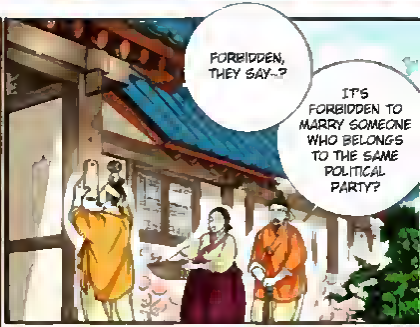
Happy 3rd Anniversary Misty Rain Scans
Yes, another year completed! Time certainly flies in a scanlation group, but I can definitely say working with Misty Rain Scans has made it fun and enjoyable. Here's to another year of smiles, laughs, and tantalizing manga.
-cupotea
Woohoo! It's Misty Rain Scans! 3rd anniversary!!! I'm super glad that they accepted me into the team, and taught me lots of things along my journey with them. Even though I was a total newbie at things from the very beginning, they guided me and were patient, friendly, and welcoming. I hope that MRS will have more fun years together and that everyone will be healthy and happy. Keep up the AWESOME work everyone!! XD
gigayo4
Happy anniversary, Misty Rain Scans! Hope we have even more wonderful time together onwards.
aaseschweitz
Happy Birthday MRS!!
Fanette
Happy Anniversary Misty Rain! This year is my first in team and I'm happy to be part of it! Wish all the best for staffs. Thanks*
Vic
Whoa, didn't realize that it has been an another wonderful year with Misty Rain Scans! Happy 3rd anniversary, Misty Rain Scans! <3 Thank you so much for the support from all the staff and the readers :D
taccman
Happy 3rd MRS~ I've been a part of this group for a less than a year, but I've have a ton of fun scanlating and reading our releases. Here's to more years to come!
chromewings
Happy anniversary everyone! Here's to more fishie feasts to come!
chun-chun
Sorry I was always late with help, but I'm glad I'm here XD
Hikari Tsuna
Happy 3rd Anniversary MRS! Thank you for supporting MRS! 3 Cheers for MRS for it's 3rd anniversary :D
Marshin
Happy anniversary MRS! I'm really happy that I can join MRS. I hope MRS will grow bigger in the future.
~Oli
Happy anniversary! I hope Misty runs scans continue for a long time. Thank you for being here and continuing to bring more manga this year.
Jay
Thank you for working with us... I will do my best <3
Soiane
Hi! I'm new here and it seems I arrived in time to celebrate the 3rd anniversary! Congratulations! I hope I can continue to keep up the hard work and that we can keep releasing chapters to the readers! <3
cic403
Hey there, I'm Shine. I work as a PR in Misty Rain Scans. Happy Anniversary to MRS. I love to work here. Thank you.
Shine
Happy 3rd anniversary MRS! It feels like MRS has been with us forever, [illegible] and giving me a second [illegible] from FoC. I hope that MRS continues to run for many, many years, and that it becomes a top-tier scanlation group with many fans around the world. Fighting!
Asami
[illegible] anniversary [illegible] Scans! [illegible] WOW! [illegible] three years have gone [illegible] so happy that MRS has [illegible] that long to scanlate [illegible] this group, and thank [illegible] Active and retired, who [illegible] MRS to stay up and strong [illegible] past three years. Well, please [illegible] ward and support MRS from now on.
Enchel (^v^)
Izumi
Happy anniversary, MRS!!! I've really enjoyed being a part of this wonderful group. Thank you admins for making this possible, thank you all staff for being more active than me XD, and thank you readers for supporting the group. Wishing MRS many more years of activity and support!
Ryn
I was really happy that I was accepted in this scanlation even if I'm not that great. This group teach me many things especially in how to clean manga's. At first I don't know anything except in what I know, but they teach me the things that make me much more greater than what I expect. Also that group will not let you put in a state where they letting you finish the works they give you at a specific time, this [illegible] stress you at all and let [illegible] what you are doing without [illegible] worry that I was accepted [illegible] and I was so happy to give a message in the 3rd anniversary as a group. And I hope I can stay in this group longer and [illegible] more. Well wish you all the [illegible] my group mates hope we can do [illegible] and deliver more manga's to them. Enjoy. <3
Mimipethangel
Wahh 3 years! I'm very proud of all that we have accomplished thus far. I'm also happy to have met so many wonderful people who share the same interest. Last (but definitely not least) I'm grateful for every member of the staff who has helped our group flourish and for the readers who show us their support.
Happy anniversary MRS!
Patti
Happy 3rd Year Anniversary, MRS! It's been a long trip and we've improved quite a lot but we had changes quite a bit from then. I hope we have a great year this time as well, :)
Nixpower

글 조주희 | 그림 한승희
조선 뱀파이어 이야기
밤을 걷는 선비
3회
협력작업 : 양손펜드
「밤을 걷는 선비」는 한국콘텐츠진흥원 2012 우수만화글로벌프로젝트 선정 작품입니다.

ISN'T IT STRANGE?
THE DEAD BODY, IT DOESN'T REALLY LOOK LIKE THE WORK OF A TIGER.
WHAT EXACTLY ARE WE DOING HERE?
WHY WOULD ALL OF THE FAMOUS HUNTERS THROUGHOUT THE COUNTRY HAVE BEEN CALLED TO THIS CITY TO TRY AND CATCH A TIGER THAT DOESN'T EVEN EXIST?
MAN, WHO CARES WHAT THE PEOPLE ON TOP ARE THINKING? WE JUST HAVE TO CATCH A TIGER OR WHATEVER LIKE THEY WANT.
WELL I THINK THIS IS SHIT...

THE GUARDSMEN ARE ALL WEAK. THEY FOLLOW US WITH TORCHES AND DRUMS
WHAT ARE THEY GOING TO CATCH WITH STICKS...?
WHAT SHOULD WE DO IF IT'S NOT A TIGER?
HOW SHOULD I KNOW?
THEY SAY THAT IT COULD BE THE GHOST OF THE PRINCE WHO DIED IN THE RICE CHEST
HEY! IF YOU DON'T WANT TO DIE, BE CAREFUL OF WHAT YOU SAY!
YOU THERE, WAIT UP
I HEARD THAT YOU JOINED THE GROUP RECENTLY WE'RE IN THE SAME TEAM TONIGHT... YOUR NAME IS HO YEON?

同色禁婚


FORBIDDEN, THEY SAY--?
IT'S FORBIDDEN TO MARRY SOMEONE WHO BELONGS TO THE SAME POLITICAL PARTY?

NORON IS THE MOST FAMOUS PARTY IN OUR WORLD. HOW COULD THERE BE ANY OTHER PARTY THAN NORON?
THE MATCHMAKERS WHO COME TO THIS HOUSE OFTEN MUST BE FEELING PANICED.
YOUNG MASTER CHI SAN IS LEAVING!
다그닥
다그닥
다그닥

THEY ARE BOTH LIKE YOUNG FLOWERS~
DIDN'T THEY SAY THAT HE IS A JUNIOR WHO STUDIES WITH THE YOUNG MASTER?
ALL THE GIRLS IN THE CITY MUST BE GREEDY FOR THEM.
...

BECAUSE OF YOU, OUR STRICT LIFE IS MORE BEARABLE
WHEN IS THE NEXT BOOK DUE TO ARRIVE? MANY OF THE PALACE MAIDS ARE WAITING FOR IT.
THE HUSBAND
SHOULD FINALLY MEET HIS PARTNER, WHO HE HAS BEEN PINING FOR, IN HEAVEN!
THE LAST BOOK JUST ENDED ABRUPTLY
SELLING BOOKS LIKE THAT IS A WICKED BUISNESS PRACTICE.
SELLING?
WHO IS SELLING WHO?!
탁
WHEN I GIVE YOU A BOOK, IT NEVER LEAVES THE PALACE
AT THIS RATE, IT WOULD BE EASIER FOR ME TO BE SELECTED AS A CONCUBINE BY THE KING
I WILL PUT YOU ON THE WAITING LIST
I BELIEVE YOU SHOULD BE ABOUT NUMBER 100--?
NUMBER 100!
WE'LL GIVE YOU MORE MONEY!
I WILL GET IT TO YOU IN THREE DAYS

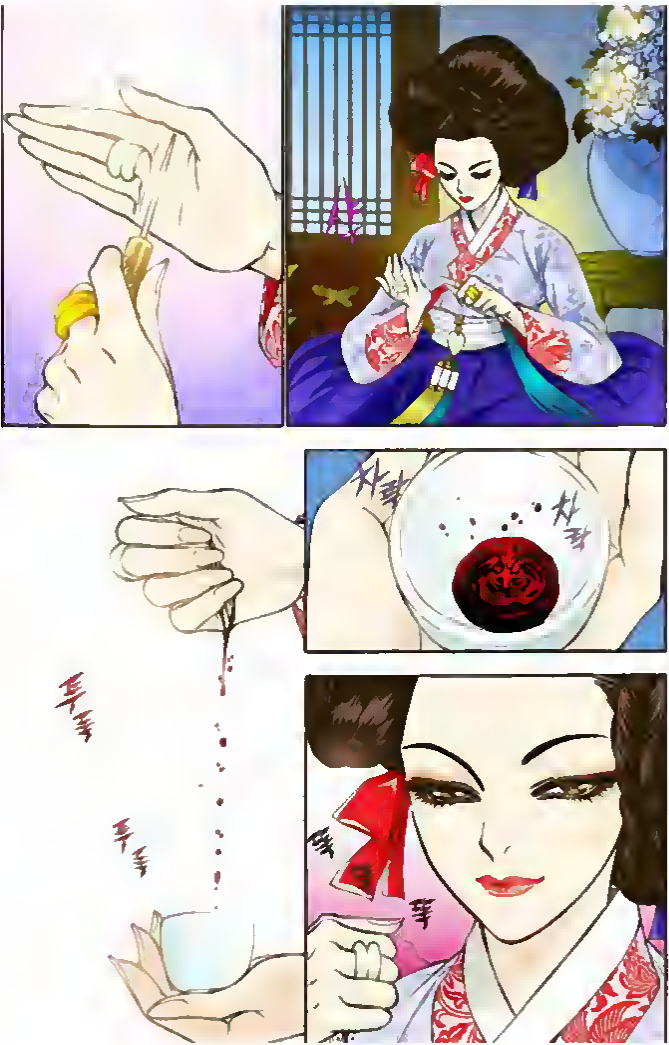
I'VE FOUND A MORE INTERESTING WAY TO READ A BOOK
YOU KNOW THE YOUNG LORDS WHO COME TO THE PALACE?
He did say Hwa Yang Gak, right...?
THERE IS THIS HANDSOME GUY AMONG THEM, AND IF I READ A BOOK THINKING THAT IT'S ABOUT HIM, IT BECOMES MORE INTERESTING~
KYAA
UWA!
OH MY...

THAT'S HIM, THE YOUNG LORD THAT I WAS TALKING ABOUT~
He is young.
He must have passed the examination when he was a child
Aren't you already promised to marry him?
That boy named Chi San.
I wonder how Chi San is doing..
HE WAS A SMART BOY...
Now was I to know that my world would change like it did?

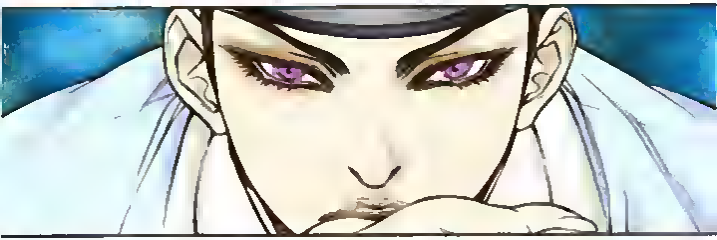
COME HERE, YOU!
WELCOME~
지잉차
파 각

IT'S BEEN A WHILE..

YES, MY LORD
IT THAT YOU SOO HYANG?



ENOUGH...
YOU MUST WANT TO FALL UNCONSCIOUS
FOR YOU, A HUMBLE PERSON LIKE ME WOULD GIVE THEIR LAST DROP OF BLOOD



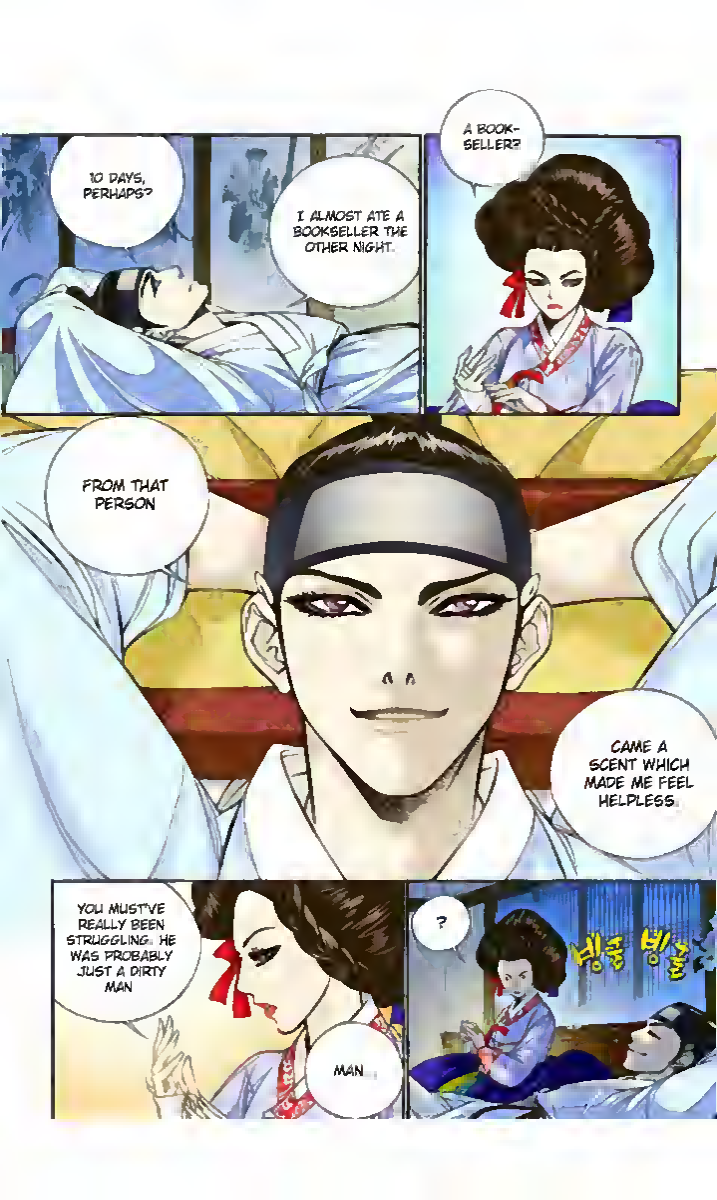
헉
아

YOU CAN DRINK AS MUCH OF MY BLOOD AS YOU WANT.
THERE IS NOTHING MORE DANGEROUS THAN A HUNGRY MAN

THERE IS NOTHING MORE THRILLING
OH
OH
WILL YOU NOT REGRET IT?
NOT ONE BIT
AH
OH

...
?
MY... MY LORD!
I AM QUITE OLD ENOUGH.
IN MY MIND, YOU ARE STILL MY CUTE LITTLE SISTER WHO IS ONLY FIVE YEARS OLD.
SORRY, I WAS JUST KIDDING.

YOU ARE A CHILD WHO IS BEAUTIFUL LIKE A FLOWER.
EVEN A DRYING ROSE GIVES OFF A STRONGER SCENT. YOU WILL ONLY BECOME MORE BEAUTIFUL WITH AGE.
THE THORN IN THE BRAMBLE WILL ONLY BECOME MORE SHARP, TOO
YOU'RE POINTED AS EVER.
HOW LONG HAVE YOU BEEN STARVING?


10 DAYS, PERHAPS?
I ALMOST ATE A BOOKSELLER THE OTHER NIGHT.
A BOOK-SELLER?
FROM THAT PERSON
CAME A SCENT WHICH MADE ME FEEL HELPLESS.
YOU MUST'VE REALLY BEEN STRUGGLING. HE WAS PROBABLY JUST A DIRTY MAN
MAN...
?
비릿한 향기

MY LORD..
..
..

앗!
탁
하아
하아
하아

I... I still want to drink more... Just a little more...
I should go hunting tonight. I should find some bad guy, who deserves to die, and..
I AM LIKE A BEAST, WE'RE THE SAME...
YANG SEON, YOU'RE HERE!

YOU'RE JUST IN TIME...
WHY DOES THE OFFICIAL WANT TO MEET US IN A PLACE LIKE THIS...?
AMONG MEN, THE COURTESAN HOUSE IS THE BEST PLACE
....?
THAT'S HOW IT IS, AND THIS IS THE BEST COURTESAN HOUSE IN HAN SEONG.
ARE YOU GOING TO PLAY WITH ME TONIGHT--?
탁
WITH A BOOKSELLER WHO COMES TO THE COURTESAN HOUSE TO SELL BOOKS?

ARE YOU NOT INTERESTED IN A LOVE SONG BETWEEN A MALE AND A
SHUT UP.
MY LORD, WOULD YOU LIKE ME TO MAKE THOSE NOISY GUYS LEAVE?
NO, ACTUALLY I'M FEELING MORE AWAKE BECAUSE OF THEM
IT'S LIKE OUR DESTINY IS KEEPING US CLOSE
?

JOIN MISTY RAIN SCANS AND HELP US OUT. NEWBIES ARE WELCOME! VISIT US AT MISTYRAINSCANS.BLOGSPOT.COM